

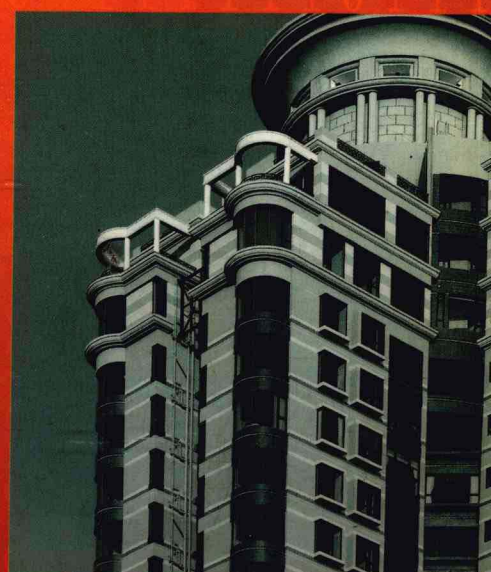
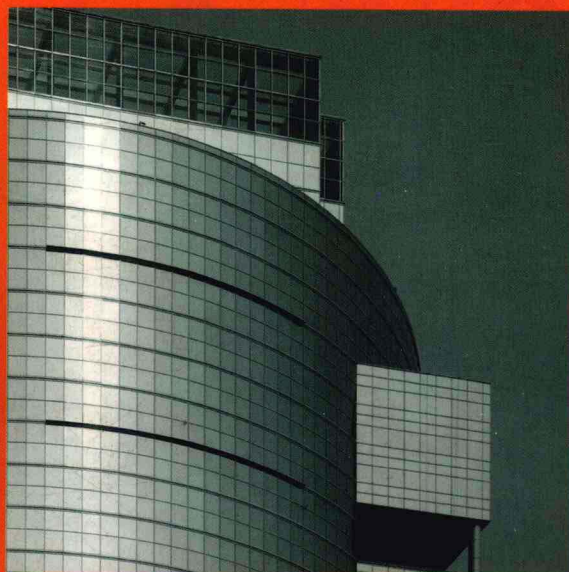


HKIA

Annual Awards

香港建筑师学会

年奖 2001



2002

年版
EDITION



中国建筑工业出版社

香港建筑师学会

年奖 2001

82-3
L31

中国建筑工业出版社

图书在版编目(C I P)数据

香港建筑师学会年奖 2001/ 香港建筑师学会编.
- 北京: 中国建筑工业出版社, 2002
ISBN 7-112-05212-2

I. 香… II 香… III. 建筑设计-作品集-香港
-2001 IV. TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 049141 号

责任编辑: 李 东

香港建筑师学会

年奖 2001

香港建筑师学会 编

中国建筑工业出版社出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店经销

利丰雅高印刷(深圳)有限公司印刷

开本 889 毫米 x 1194 毫米 1/16 印张: 14

2002 年 9 月第一版 2002 年 9 月第一次印刷

定价: 118.00 元

ISBN 7-112-05212-2

TU.4874(10826)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

本社网址: <http://www.china-abp.com.cn>

网上书店: <http://www.china-building.com.cn>

目录 Contents

- 4 香港建筑师学会简介
- 5 原版前言
- 6 会长致辞
- 7 主席致辞
- 8 香港建筑师学会 2001 年度年奖评审团报告
- 10 香港建筑师学会 2001 年度年奖参选作品暨香港境外作品一览表

全年建筑大奖－社区建筑项目

- 16 香港澳洲国际学校

优异奖－商业建筑项目

- 21 中环皇后大道中 8 号

优异奖－住宅建筑项目

- 26 荷李活华庭
- 31 种植道 56 号

优异奖－室内设计项目

- 36 Megai Advantage

香港境外作品

- 41 柏林文化节－竹亭

主题建筑奖

- 46 美利楼
- 51 21 世纪香港学校创新设计指引研究

社区建筑项目(参选作品)

- 56 天主教圣多默宗徒堂
- 59 九龙城法院大楼
- 62 匡智屯门晨辉学校
- 65 荔枝角公园第三期 (1.1b)－岭南之风
- 68 三家村市政大厦
- 70 将军澳 24 区游泳池, 公共图书馆, 体育馆及地区游憩公园
- 73 香港青年协会赛马会西贡户外训练营
- 76 警察训练学校战术训练大楼
- 79 圣腓力堂
- 82 香港专业教育学院沙田分校
- 85 中国神学研究院
- 88 香港中文大学利黄瑶壁楼及崇基学院行政楼
- 90 香港历史博物馆
- 93 香港大学新医学院综合大楼
- 96 香港中文大学医学院深造中心
- 99 佛教普光学校

商业建筑项目(参选作品)

- 102 美利楼
- 104 世纪轩

工业建筑项目(参选作品)

- 107 亚洲航空货运站
- 110 香港内河码头－码头办公大厦
- 113 西九龙中华电力百周年变电站
- 116 Megai Advantage

住宅建筑项目(参选作品)

- 118 山顶种植道 73、75 及 77 号
- 121 宝云山庄
- 124 罗便臣道 80 号
- 127 柏涛湾
- 130 曦园
- 132 雅利德桦台

室内设计建筑项目(参选作品)

- 135 “数据堡”数据中心
- 138 香港赛马会跑马地职员餐厅
- 140 中华厨艺学院
- 143 杏花新城
- 146 香港公开大学－港岛教学中心

综合建筑项目(参选作品)

- 149 何文田南四期－房委会综合发展项目
- 152 盈彩华庭

会长奖状(参选作品)

- 154 建筑署接待处及会议室
- 157 浸会大学道垃圾收集站及苗圃
- 160 大生银行北角分行
- 163 将军澳会堂
- 166 浸会大学持续教育学院
- 168 圣安德烈教堂

香港境外作品(参选作品)

- 171 北京东方银座销售展厅
- 174 亚龙湾田独购物中心
- 176 朝阳园 II 期销售大堂、销售办公室及样板间
- 178 北京燕京宝马汽车展览中心
- 181 中国建设银行世界金融大厦
- 184 30 Hill Street, Singapore
- 187 One Raffles Link
- 190 吉隆坡中央车站及车场
- 193 苏州喜来登酒店
- 196 白云山颐和山庄
- 199 上海城第一期
- 202 上海万科华尔兹花园
- 205 上海万兆家园

主题建筑奖(参选作品)

- 208 新市镇公共厕所改善计划
- 211 Research Report on Correlation of the Development Control Mechanism & Quality of Habitable Space
- 214 博汇大厦
- 217 道风山基督教丛林
- 220 浸大植物实验及温室

香港建筑师学会简介

香港建筑师学会的历史可追溯至1956年, 前身为The Hong Kong Society of Architects, 由当时一群热心的建筑师筹组成立。经过社会发展, 岁月变迁, 学会已逐步发展为一个专业团体, 会员数目更是逐年递升, 学会于1972年正式定名为The Hong Kong Institute of Architects, 以提高香港建筑业的水准以及学会会员的专业服务水准为宗旨。

香港建筑师学会一向致力于推动整个建筑行业的运作, 专门负责制订建筑行业的专业守则和专业标准考试, 并与政府部门联系及认可大学学位课程。

现时, 香港建筑师学会约有1,600名普通会员, 300名准会员, 学会更不时定期举办有关研讨会、展览会等, 促进会员之间的交流, 并加强与普通群众的接触, 增添市民对建筑行业的认识及了解。

The Hong Kong Institute of Architects Formation

On 3rd September, 1956, 27 architects gathered and formed a Society "for the general advancement of Civil Architecture and promoting and facilitating the acquirement of the knowledge of the various Arts and Sciences." Thus The Hong Kong Society of Architects was formed. On 7th May, 1957, the first amendments were made, to stand for over two and a half years. During this period the membership of the Society increased by 50% and recognition as an allied Society was given by Royal Institute of British Architects. In accordance with this growth further amendments were made and come into effect on 3rd November, 1959. By the end of 1962, the Society expanded to a membership seven times as large as that first body of foundation members.

The changes of name from Society to Institute was effected in 1972 after a great deal of preparatory work, and has initiated a new phase of activity in the Institute's affairs. Members will use the professional affix-Architect HKIA and describe themselves as Member of The Hong Kong Institute of Architects. Associates will describe themselves as Associate of The Hong Kong Institute of Architects in full. No abbreviation of this is permitted.

香港建筑师学会

The Hong Kong Institute of Architects

19th Floor, One Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

Tel : (852) 2511 6323 Fax : (852) 2519 6011

Website : <http://www.hkia.org>

E-mail : hkiasec@hkia.org.hk

香港建筑师学会历任会长

Past Presidents of HKIA

Year 年度	Name 名称
1956-1957	G D Su
1958	A M J Wright
1959	H G F Robinson
1960	W Szeto
1961	W G Gregory
1962-1963	C Chadwick Dovey
1964	W K Lee
1965	H Cedric Astbury
1966	T L Kwok
1967	Alan Fitch
1968	Alfred V J Alvares
1969	Ian James Campbell
1970	Leslie Chao Ouyang 欧阳昭
1971-1972	Jon A Prescott 白自觉
1973-1974	Jackson C S Wong 王泽生
1975-1976	Andrew Lee King Fun 李景勋
1977-1978	William W T Hsu 徐和德
1979-1980	Lawrence K Y Lo 罗光耀
1981-1982	Ronald C Y Poon 潘祖尧
1983-1984	Edward S T Ho 何承天
1985-1986	Edwin Wong 黄汉威
1987-1988	James H Kinoshita 木下一
1989-1990	Christopher Haffner 夏扶礼
1991-1992	Stephen S C Poon 潘承梓
1993-1994	Dennis W K Lau 刘荣广
1995-1996	W N Chung 钟华楠
1997-1998	Tao Ho 何弢
1999-2000	Barry Fegan Will 韦柏利

■ The Hong Kong Institute of Architects
香港建筑师学会

■ PATRON 赞助人

Tung Chee Hwa, Chief Executive, HKSAR
香港特别行政区行政长官董建华先生

■ COUNCIL 理事会

President 会长

Prof. Patrick Lau, President 刘秀成

Vice President 副会长

Mr. Kwan Kwok Lok Joseph 关国乐
Mr. Hui Man Bock Bernard 许文博

Hon-Secretary 秘书长

Mr. Wong Wah Sang 黄华生

Hon-Treasurer 财务长

Mr. Tang Man Bun Stephen 邓文彬

Council Members 常务理事

Mr. Chan Hon Wan Edwin 陈汉云
Mr. Chu Hok Wang Clement 朱学宏
Mr. Chow Sai Hung Ronald 周世雄
Mr. Gordon Fong 方国栋
Mr. Keith Griffiths 纪达夫
Dr. Tao Ho 何弘
Mr. Kwong Wing Man Denise 邝颖文
Mr. Lam Kwong Ki Dominic 林光祺
Mr. Lam Ping Hong Robert 林秉康
Ms. Lok So Fun Rosa 乐素芬
Mr. Ng Wing Shun Anthony Vincent 吴永顺
Mr. Kyran Sze 施家殷
Mr. Wong Shiu Kwan 黄兆钧

Immediate Past-President 上任会长

Mr. Barry Fegan Will 韦柏利

Registrar 注册主任

Mrs. Rita Cheung 张容美卿

Annual Awards 2002 Committee

年奖委员会成员

Ms. Susan Leung, Chairlady 主席, 梁素云女士
Ms. Y.C. Chau 周月珠女士
Mr. Raymond Fung 冯永基先生
Mr. Joseph Kwan 关国乐先生
Mr. Rudolf Leong 梁兴隆先生
Ms. Amy Lo 罗晓盈女士
Mr. Ronson Lui 雷卓浩先生
Mr. Eddie Nip 聂锦昌先生
Mr. Guy Mo Wong 黄佳武先生

Editorial Board 编辑部

The Publication & Information Committee,
The Hong Kong Institute of Architects
香港建筑师学会出版及资讯委员会

Chief Editor 主编

Mr. Chan Hon Wan Edwin 陈汉云

Editor 编辑

Mr. Lam Chung Wai Tony 林中华

Editorial Committee 编辑委员会

Mr. Chow Hau Kit David 周厚林
Mr. Liu Chi Ho Chris 廖志豪
Mr. Sin Yat Lun Marconi 洗逸伦
Mr. Tsang Man Biu 曾文彪
Ms. Yu Ka Wah Janet 余嘉华
Mr. Mak Hon Ming Franky 麦汉明

HKIA

Annual Awards 2002 Yearbook

Mr. Peter Lee 李修文, Publisher
Ms. Fiona Fung 冯丽仪, Administration
Mr. Benjamin Wong, Cover Design

Published by BUILDING REVIEW PUBLISHING CO.
Tel : (852) 2527 1282 Fax : (852) 2865 6529
E-mail : brpublishing@ctimail.com

All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

First Published July 2002
HK\$320.00/copy
ISBN 962 - 85801 - 6 - 7

原版前言

在香港回归祖国五周年之际,《香港建筑师学会2001年奖》适时编辑出版与读者见面了,这是一个可喜可贺的日子。因为该《年奖》仍由香港建筑师学会授权本出版社编辑出版发行,至今已连续四年了。本社同仁回忆四年历程,谨向历年得奖作品的建筑师、有关顾问、评委及发展商表示衷心的感谢;同时也十分珍惜本社与香港建筑师学会的多年合作情谊,愿百尺竿头、与时俱进!

香港建筑师学会每年都举办年奖,从会员中评选优秀建筑设计作品予以表扬,既鼓励业界人士努力创新及提升专业水平,也与市民共赏优秀之建筑设计。学会于2001年度年奖革新参选制度,令各奖项得主更为实至名归(新的奖项制度详情见“主席致辞”)。

今年的参选作品共67件,其中参加全年建筑大奖及优异奖40件,香港境外作品奖14件,主题建筑奖7件,会长奖状6件,参赛作品被划分为5大类别(详情见“会长致辞”)。

本年度获奖作品在功能、色彩、结构、布局等方面各具特色,各领风骚;还在以人为本、减少噪声、节省能源、保护环境、营造气氛、绿化生态、自然简约等方面显现了建筑新创意和设计新理念。这些获奖作品不仅充满现代气息、时代风貌,同时也融合了传统风格、民族特色;在保护、保持古迹原有特色的同时,又采用了现代先进设备等手段解决当代建筑设计新课题。获奖作品充分体现了本港建筑师的高度热忱和丰富的设计经验。这些作品取得如此美好的成绩,全是与业主和发展商的鼎力支持及有关顾问的密切配合分不开的。本社在热情祝贺建筑师们取得丰硕成果之时,也要衷心感谢那些鼎力支持、关心、积极参与的业主、发展商及有关顾问。

本社秉承着26年出版、编印、发行专业刊物的经验,2002年版的《年奖》创新采用国际标准大16开本(230X300mm),精写精编,图文并茂,精心设计,精心制作,全彩印刷(香港版),硬皮精装,从封面装潢至内页图文,益显得独特新颖,内容丰富多采,格调气派大方,极具时代风采,一定能带给广大读者耳目全新的感受。在《年奖》出版后,本社将一如过往继续与中国建设部属下全国最大最权威的中国建筑工业出版社友好合作;通过参与国内外几十个主要大型展会,成功做好推介发行工作,并为进一步扩大香港建筑师设计品牌而努力。

在此,本社谨将《香港建筑师学会2001年奖》一书作为香港回归五周年的献礼,献给建筑精英,献给业界同仁,献给一切关心、支持、参与建筑业的广大读者!本社在未来的日子里,仍将不遗余力地加强与香港建筑师学会和境内外业界的长期友好合作,为繁荣香港建筑,促进香港经济发展而齐心协力,携手共进。

李修文 社长
建筑业导报出版社
2002年7月

会长致辞

每年,香港建筑师学会对于在建筑界有杰出贡献的会员都加以表扬。这些奖项所颁赠的对象除了建筑师之外,还有由委托人、顾问和承办商组成的整个队伍。今年,参赛作品被划分为五个类别,分别为商业建筑项目、社区建筑项目、住宅建筑项目、工业建筑项目和室内设计项目,以角逐最高荣誉的全年建筑大奖及优异奖。此外,会员更可提名较小型的建筑项目角逐会长奖状及香港境外作品奖。与此同时,我们亦设立了主题建筑奖,以褒扬在特定范畴的特殊成就。

本人仅此代表学会感谢评审团的鼎力支持。他们为了评定大赛成果,不辞劳苦地筛选作品和实地考察参赛建筑物。本人亦想借此机会祝贺所有得奖者和参加者,感谢他们在建设环境上所作的努力和贡献。此外,年奖活动得以举办成功,年奖委员会可谓功不可没。本人期望诸位拨冗出席展览会,借以了解建筑师的创作构思,并分享我们在设计过程中所经历的喜乐。

刘秀成教授 S.B.S

会长

主席致辞

香港建筑师学会年奖自1965年首办以来至今已有三十七年历史。历届以来，学会秉承固有的传统，表扬那些以精湛专业水平完成建筑项目的建筑师。今届，我们共收到六十七件参赛作品。评审团的筛选工作也许较往年轻松，因为在新采用的奖项制度下，提名项目被划分为住宅建筑、商业建筑、社区建筑、工业建筑和室内设计各组别。相对而言，评审新设的主题建筑奖则是更具挑战性的任务。设立新奖项制度的目的不仅在于褒奖与建筑学直接有关的成就，更为了确认建筑学研究、可持续发展的设计、文物建筑、无障碍设计、都市设计和创新科技等范畴对未来建筑学的影响。

为了评核多个候选项目，评审团不辞劳苦地进行了整天的实地考察。进行总结会议之前，评审团共考察了十个项目和出席了三个简述会。评审团成员包括规划署署长冯志强太平绅士（客席评判）、香港大学建筑学系 龙炳颐教授、房屋署建筑处总建筑师 伍灼宜先生、考克斯·雷尔纳 建筑及城市规划顾问、迈高·雷尔纳 董事（海外评判）以及冯景行先生（青年建筑师代表）。评审工作得以顺利完成，全赖评审团的积极参与和专业知识。

报道年奖大赛成果的媒体包括十五家报社、五本杂志和一个电视台。获奖项目以及所有参赛作品已于2002年3月25至28日期间在太古广场的Park Court展出。出席颁奖典礼的包括学会会员和嘉宾。

本人谨此对会长刘秀成教授、副会长关国乐先生和内部事务部主席吴永顺先生的长期支持和指导，衷心致谢。

同时，本人亦借此对努力筹办是项活动的年奖委员会全体成员 黄佳武先生、聂锦昌先生、周月珠女士、冯永基先生、罗晓盈女士、梁兴隆先生和雷卓浩先生致意。

梁素云
年奖委员会主席

香港建筑师学会 2001 年度年奖评审团报告

香港建筑师学会全年建筑大奖

香港澳洲国际学校

这所中小学教育综合大楼既实用而又富启迪意义，建筑师不强求突出形象，采取平实质朴的设计手法，建筑物能兼顾空间的质量以及学生和教职员的体验。

俯瞰运动场的外部走廊是主题重点，渗透浓厚的澳洲风格。建筑师借着单边走廊成功地增加学员间的互动，而曲尺形设计的支点位置更汇聚成纵向的聚会场地。

这所学校可算是亚洲城市之高密度建筑规划的范例，引证狭窄的场地并不足以妨碍创造富意趣和多元化的空间。

香港建筑师学会优异奖－商业建筑项目

中环皇后大道中 8 号

这幢以办公室为主的大厦坐落于熙来攘往的狭小街角，却能仿佛轻描淡写地解决了相关的复杂问题，因而获颁此项殊荣。

有别于一般的商业楼宇，建筑师无论在空间、立面和细节方面均具精巧之意匠，令这座建筑物丰富了香港中区的大都会风采。

这大厦设计所体现的挑战包括如何同时与临街的街道和宏观的城市结构之间衔接呼应。在于解决发展狭窄地段的设计问题上，提供了卓越之典范。

香港建筑师学会优异奖－住宅建筑项目

荷李活华庭

这个得奖的屋苑坐落于市中心，不仅克服了多方面复杂的实际问题，还致力让设计融入社区以至启发住户间的睦邻精神。

虽然双子大楼之间的建筑联系稍欠自然，同时临街的界面亦有待相确协调，然而评审团对于建筑师能克服重重障碍而印象深刻。无论是解决严重的斜坡土木工程技术问题，还是在密度极高的条件下提供高质素的居住环境，这项目都印证了设计师的技巧和决心。

香港建筑师学会优异奖－住宅建筑项目

种植道 56 号

这是个较小型的山顶豪华住宅发展项目。相连的排屋极具特色，不囿于仿古的市场趋势，能突显优质生活和当代建筑设计极其吻合的一面。

纵使有人认为建筑物的金属外墙和巴厘岛式 (Balinese) 庭园之间缺乏协调，然而，建筑师含蓄的处理手法让两者可以共存。

● 评审团

冯志强太平绅士	规划署署长
龙炳颐教授	香港大学建筑学系
伍灼宜先生	房屋署建筑处总建筑师
冯景行先生	香港大学建筑学系
考克斯雷尔纳先生	迈高·雷尔纳董事 建筑及城市规划顾问

香港建筑师学会优异奖－室内设计项目

Megai Advantage

这所新建筑物的内部设计令人啧啧称奇，经过周详考虑的空间和细节，赢得评审团的一致好评。

建筑物的空间和平面设计丝毫无损其高科技和动感的形象。访客一踏入建筑物，便立刻感受到一个截然不同的异域境界。

细节方面涌现出富有创意以至叫人惊喜的地方，例如大堂边的门槛变成了有条纹的构件；地面和墙壁更是用循环再造和经济相宜的工业材料建成。

香港建筑师学会会员香港境外作品奖

柏林文化节－竹亭

评审团清楚了解这得奖作品并不如同类别中其余参赛项目的复杂和富挑战性，但由于构思优美、设计精巧，评审团一致认为它的获奖实至名归。

用弯曲竹竿建成的临时亭子，既细腻又富戏剧性。单一材料的相互作用同时缔造出微妙的质朴感和复杂性。用水衬托的空间尤其突出，而整体结构全靠外围边缘的支撑。

竹亭建基于传统捆绑技术的承先启后，不仅表现出竹这种材料前所未见的空间创造潜能，更彰显香港在世界建筑舞台上的设计水平。

主题建筑奖－文物建筑奖

美利楼

这建筑物获奖的主因，在于业主对保存香港重要文物的一份尊重与承诺。

重新选址复建后的美利楼，成为赤柱湾畔的地标。广场周围的环境着意保持简朴，恰如其分地衬托这幢富格调的历史建筑物。

建筑师在重建时精心部署，刻意尊重历史，如致力保留古石材表面之岁月痕迹，这是值得表扬的。稍嫌不足的是为了满足商业需要而加入新元素的做法，这问题本来早应在规划阶段加以妥善处理。纵然如此，在保存香港丰富的文物上，此工程无疑体现了应有的关注及诚意。

主题建筑奖－教育建筑研究

21 世纪香港学校创新设计指引研究

深入详尽的研究和分析为优质的教育环境奠定基石，这是目前香港所重视和渴求的。此研究计划综合了教育工作者、建筑师、规划师和家长的意见和经验，撰写成一份可供学校参考的综合文件。

再进一步，研究人员可考虑简化该份研究报告，将重点从工作间的泛论移进至更宏观性的综论，以及配合确切的建筑设计意念，使图纸方案演化为具体方案。

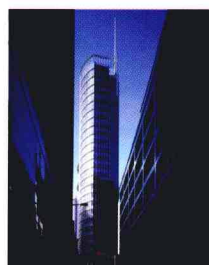
香港建筑师学会 2001 年度年奖参选作品暨香港境外作品一览表

HKIA Annual Awards 2001 and Members' Works outside Hong Kong



香港澳洲国际学校
Australian International School
Hong Kong

咨艺
Design Consultants Ltd.



中环皇后大道中 8 号
8 Queen's Road Central

许李严建筑工程有限公司
Rocco Design Limited



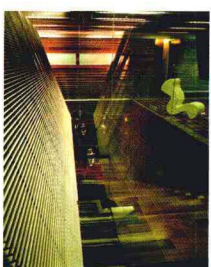
荷李活华庭
Hollywood Terrace

许李严建筑师有限公司
Rocco Design Limited



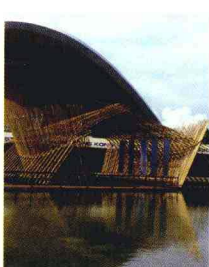
种植道 56 号
56 Plantation Road

林周梁建筑师有限公司
LCL Architects Ltd.



Megai Advantage
Megai Advantage

周德年建筑设计有限公司与 EDGE (HK) Ltd.
Thomas Chow Architects Ltd.
In collaboration with EDGE (HK) Ltd.



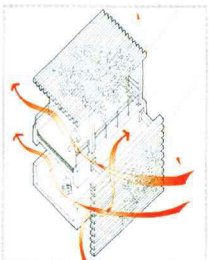
柏林文化节 – 竹亭
The Bamboo Pavillion Festival of Vision
- Hong Kong in Berlin

许李严建筑师有限公司
Rocco Design Limited



美利楼
Murray Building

房屋署发展及建筑处
Development & Construction Branch,
Housing Department



21 世纪香港学校创新设计指引研究
Developing Innovative School Design
Parameters in Hong Kong for 21st Century

香港中文大学建筑学系 – 林云峰
Department of Architecture CUHK
- Mr. Bernard Lim



天主教圣多默宗徒堂
St. Thomas the Apostle Catholic Church

黄华生建筑师
All Arts Limited



九龙城法院大楼
Kowloon City Law Courts Building

建筑署
Architectural Services Department



匡智屯门晨辉学校
Hong Chi Morninghope School, Tuen Mun

建筑署
Architectural Services Department



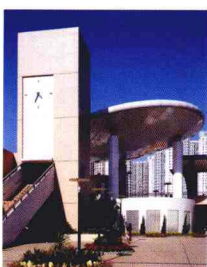
荔枝角公园第三期(1.1b) - 岭南之风
Lai Chi Kok Park Phase III (1.1b)
- Traditional Lingnan Style
Chinese Garden

建筑署
Architectural Services Department

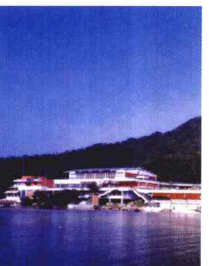


三家村市政大厦
Sam Ka Tsuen Municipal
Services Building

建筑署
Architectural Services Department



将军澳 24 区游泳池, 公共图书馆,
体育馆及地区游憩公园
Swimming Pool Complex, District Library,
Indoor Recreation Centre & District Open
Space in Area 24, Tseung Kwan O
建筑署 / 关善明建筑师事务所有限公司
Architectural Services Department
/ Simon Kwan & Associates Ltd.



香港青年协会赛马会西贡户外训练营
The Hong Kong Federation of
Youth Groups Jockey Club Sai Kung
Outdoor Training Camp

雅泰建筑社事务所有限公司
Atelier VIII Architects Ltd.



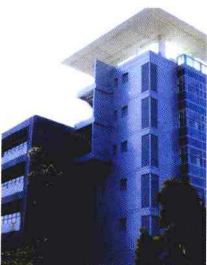
警察训练学校战术训练大楼
Tactical Training Complex at
Police Training School

钟华楠建筑师有限公司
Chung Wah Nan Architects Limited



圣腓力堂
St. Philip's Church

刘荣广吴振民建筑师事务所(香港)有限公司
Dennis Lau & Ng Chun Man
Architects & Engineers (HK) Ltd.



香港专业教育学院沙田分校
Annex Building, Hong Kong Institute of
Vocational Education (Shatin)

咨艺
Design Consultants Ltd.



中国神学研究院
China Graduate School of Theology

卓艺建筑师事务所有限公司
Design Vision Architects Ltd.



香港中文大学利黄瑶璧楼及
崇基学院行政楼
Esther Lee and Chung Chi College
Administration Building,
The Chinese University of Hong Kong
利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



香港历史博物馆
Hong Kong Museum of History

巴马丹拿建筑及工程师有限公司
P&T Architects and Engineers Ltd.



香港大学新医学院综合大楼
The University of Hong Kong
New Medical Complex

唐谋士建筑设计事务所
Percy Thomas Partnership (HK) Limited



香港中文大学医学院深造中心
Postgraduate Education Centre,
School of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong

罗麦庄马香港有限公司
RMJM Hong Kong Limited



佛教普光学校
Buddhist Po Kwong School at
Tin Sum Village

王戴建筑师有限公司
Wong & Tai Associates Ltd.



美利楼
Murray Building

房屋署发展及建筑处
Development & Construction Branch,
Housing Department



世纪轩
Hotel Ibis

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



亚洲航空货运站
Asia Airfreight Terminal

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



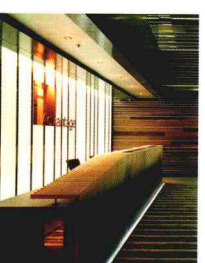
香港内河码头 - 码头办公大厦
River Trade Terminal -
Terminal Office Building

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



西九龙中华电力百周年变电站
CLP Power Centenary Substation at
West Kowloon Reclamation "A"

关善明建筑师事务所有限公司
Simon Kwan & Associates Ltd.



Megai Advantage
Megai Advantage

周德年建筑设计有限公司与
EDGE (HK) Ltd.
Thomas Chow Architects Ltd.
In collaboration with EDGE (HK) Ltd.



山顶种植道 73、75 及 77 号
73, 75 & 77 Plantation Road

周古梁建筑工程师有限公司
Chau, Ku & Leung Architects &
Engineers Ltd.



宝云山庄
Fairlane Tower

周余石(香港)有限公司
CYS Associates (HK) Ltd.



罗便臣道 80 号
80 Robinson Road

马梁建筑师事务所(香港)有限公司
Ma Leung & Associates (HK) Ltd.



柏涛湾
The Portofino

吕元祥建筑师事务所
Ronald Lu & Partners (HK) Ltd.



曦园
The Morning Side

罗守弘建筑师事务所有限公司
S. W. Law & Associates Architects &
Development Consultants Ltd.



雅利德桦台
Ellery Terrace

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



“数据堡”数据中心
「Powerbase」Data Centre

创智建筑师有限公司
AGC Design Limited



香港赛马会跑马地职员餐厅
Interior Design Consultancy Services
for Renovation of Official Bar and
War Room at G/F MII,
Happy Valley Racecourse, HK
雅砌建筑设计有限公司
ARCH Design Architects Ltd.



中华厨艺学院
Chinese Cuisine Training Institute

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



杏花新城
Paradise Mall

吕元祥建筑师事务所
Ronald Lu & Partners (HK) Ltd.



香港公开大学 - 港岛教学中心
Island Learning Centre,
The Open University of Hong Kong

关善明建筑师事务所有限公司
Simon Kwan & Associates Ltd



何文田南四期 - 房委会综合发展项目
Homantin South Phase 4
- Mixed Use Development

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



盈彩华庭
Grand Blossom House - Composite

罗守弘建筑师事务所有限公司
S. W. Law & Associates Architects &
Development Consultants Ltd.



接待处及会议室
Main Entrance & Conference Room,
Architectural Services Department

建筑署
Architectural Services Department



浸会大学道垃圾收集站及苗圃
RCP and Transit Nursery at
Baptist University Road

周余石(香港)有限公司
CYS Associates (HK) Ltd.



大生银行北角分行
Tai Sang Bank, Branch at North Point

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd.



将军澳会堂
Tseung Kwan O Chapel

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



浸会大学持续教育学院
HKBU School of Continuing Education
Headquarters at Franki Centre

城市拓展国际有限公司
Urbanage International Ltd.



圣安德烈教堂
St. Andrew's Church

陈丙骅建筑师有限公司
Nelson Chen Architects Ltd.



北京东方银座销售展厅
Exhibition & Sales Hall for
Oriental Kenzo, Beijing

卓建建筑顾问有限公司
Development Professionals Limited



亚龙湾田独购物中心
Tian Du Factory Outlet

雅砌建筑设计有限公司
ARCH Design Architects Ltd.



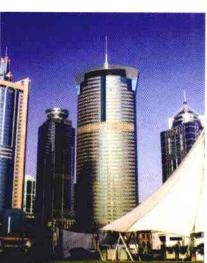
朝阳园 II 期销售大堂、销售办公室及样板间
The Sales Showroom, 2 Showflats and the
Office Area for "The Sun Crest" in Beijing

EDGE 建筑师楼
EDGE Architects Ltd



北京燕京宝马汽车展览中心
BMW Northern China Showroom
and Facility

EDGE 建筑师楼
EDGE Architects Ltd



中国建设银行世界金融大厦
Shanghai World Finance Tower

利安顾问有限公司
Leigh & Orange Ltd



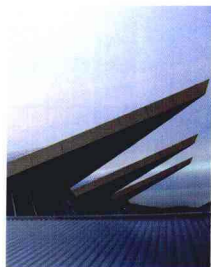
30 Hill Street, Singapore
30 Hill Street, Singapore

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



One Raffles Link
One Raffles Link

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



吉隆坡中央车站及车场
Kuala Lumpur Sentral Station & Depot

柏涛建筑师有限公司
LPT Architects Ltd.



苏州喜来登酒店
Sheraton Suzhou Hotel

巴马丹拿建筑及工程师有限公司
P & T Architects and Engineers Ltd.



白云山颐和山庄
Summer Palace Villa, Bai Yuan Hill

三良木设计有限公司
Seniorman Design Limited



上海城第一期
Shanghai Plaza, Phase I

关善明建筑师事务所有限公司
Simon Kwan & Associates Ltd



上海万科华尔兹花园
Vanke Waltz Garden

何韬设计国际有限公司
TAOHO Design International Limited



上海万兆家园
Wanzhao Homestead

何骏设计国际有限公司
TAOHO Design International Limited



新市镇公共厕所改善计划
Improvement Scheme for
Public Toilets in New Town Areas

李景勋·雷焕庭建筑师事务所
Andrew Lee King Fun &
Associates - Architects



Research Report on Correlation of the
Development Control Mechanism &
Quality of Habitable Space
香港大学建筑学系－黄生华
香港理工大学建筑及房地产学系－陈汉云
Dept. of Architecture, University of HK -
Mr. Wong Wah Sang
Dept. of Building and Real Estate,
HK Polytechnic University - Mr. Edwin Chan



博汇大厦
The Broadway

中熹建筑设计顾问有限公司
JADL Design Ltd.



道风山基督教丛林
Tao Fong Shan Christian Centre

陈丙骅建筑师有限公司
Nelson Chen Architects Ltd.



浸大植物实验及温室
Botanical Laboratory and Green House,
Hong Kong Baptist University

城市拓展国际有限公司, 岑延威建筑师
Urbanage International Ltd.

香港澳洲国际学校

Australian International School Hong Kong

咨艺设计公司

Design Consultants Ltd.



香 港澳洲国际学校是以澳洲的教育模式为蓝本，设有预备班、小学部和中学部的一所学校。

在狭窄的校园中设置一座足球场是设计的重点，而 L 形的平面规划使基地的面积更加实用。

教学楼使用单边走廊的设计，设有中小学部的教室和顶层的教师办公室。由于礼堂和两个体育馆等需要大跨度的结构，所以设在校舍的另一翼。

校舍主要可分为高层的中学部和低层的小学部，设于校舍中层的是两者公用的空间，如图书馆及其他办公

室，另外在每一层的走廊则设有大小不等的休息间。

学校中可以外借的设施，如礼堂及餐厅均设于较低层，以方便公众使用，而顶楼的游泳池还可远眺整个九龙塘区。

校舍的另一标志是顶楼的玻璃天窗，它覆盖在校舍两翼之间，使各层走廊的休息间有着既是室内又兼有室外特点的空间变化。